

ALABAMA

**Adolescentes, privacidad y salud: Lo que necesita saber**

Teens, Privacy, and Health: What You Need to Know (Spanish)

1. Usted tienen derecho a ser tratado con respeto independientemente de su raza, color de piel, lugar de nacimiento, religión, sexo, edad, orientación sexual, identidad de género, expresión de género, capacidad, estatus inmigratorio, estatus económico, estado de salud o estatus parental.
2. En este centro de salud, usted tiene derecho a hablar a solas con su proveedor, sin sus padres o tutores presentes en el consultorio. Es posible que le alentemos a compartir lo que hablemos con sus padres/tutor legal o con un adulto de confianza.
3. Usted tiene derecho a que la información privada que compartan con el personal de nuestro centro de salud permanezca confidencial y no se dé a conocer sin su permiso (dando consentimiento) excepto en los casos que se enuncian a continuación:
  - Usted no dice o sospechamos que un adulto le está causando un daño.
  - Usted nos dice que quiere lastimarse a sí mismo/a.
  - Usted nos dice que quiere herir a alguien.
  - Usted es menor de 16 años y ha tenido relaciones sexuales con una persona mayor de 18 años.
4. De acuerdo con la ley de Alabama, sin el permiso de sus padres o tutor legal, usted tiene derecho a los siguientes servicios:
  - Anticonceptivos sin receta médica tales como condones u otros anticonceptivos de emergencia de venta libre
  - Pruebas de embarazo y atención prenatal, pero no a un aborto
  - Atención médica para sus hijos
  - Pruebas y tratamiento para infecciones de transmisión sexual (STIs, *por sus siglas en inglés*)
  - Tratamiento para el abuso de sustancias
  - Terapia y tratamiento para la salud mental
  - Servicios profilácticos previos a la exposición (PrEP, *por sus siglas en inglés*), si usted ya tiene 14 años
5. Usted tiene derecho a que le expliquen sus opciones de atención médica.
6. Usted tiene derecho a revisar sus récords médicos del centro de salud.
7. Si tiene preguntas sobre sus derechos o siente que ha sido maltratado/a, informe, por favor, al personal del centro de salud.

*Algunos planes de seguro médico pueden enviarles información sobre la cita a su casa por correo. Hablen con su proveedor si están utilizando el seguro médico de su familia y desean atención confidencial.*